大清宣統二年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

叻報

第八千四百零四號

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札倘祈自註眞須寫眞籍里函徑致登但來稿登與不登均不詳辭原稿收回也　本館謹啟

庚戌二月十六日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十年三月廿六號禮拜六）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

○改捐作股　鄙人前月廿二日由本埠動身行抵吉隆查聞江北准徐海水災年前經上海英總領事官電請叻督通佈華洋商人捐有巨款滙助此次似不宜再向商人籌捐南京有案所有鄙人交商會派出各處水災捐冊應請日內一律繳回未捐者不必再捐已捐者均准其改作勸業賽會股份各埠均如此辦法本埠應亦照辦以歸一律勸業股每份五元多少任人自認散會派回另有子息不斷商本有章程可閱此爲贊助內地勸業開闢民智起見似應一體贊成勿落各埠之後認股多少應交商會收滙散會仍交商會派還鄙人卽早已由日里回轉本埠特佈

宣統二年二月十一日　江孔殷告白

代論

御史江春霖奏參慶親王摺

奏爲老奸竊位。。多引匪人。。非特簡忠良。。嚴杜濫進。。不足挽危局而贊大猷。。恭摺仰祈聖鑒事。。竊溯戊戌變政全局。。爲前軍機大臣袁世凱一人所壞。。世凱因得罪先帝。。乃結慶親王奕劻爲援。。排斥異己。。徧樹私人。。何藏禍心。。覬覦非常。。幸而瞿鴻禨退。。先朝起監國攝政王以鎭之。。世凱進。。先朝乂召閣臣張之洞以恭之。。天與人歸。。謀不得逞。。及我皇上御極。。首罷世凱。。奕劻恭順以聽。。而其黨亦慄慄危懼。。中外相慶。。以爲指日可致太平矣。。旣而竊見朝廷意主安靜。。異派無所登庸。。要津仍各盤據。。而農工商部侍郎楊士琦。。著郵傳部侍郎沈雲沛。。復爲畫策。。汚名嫁與他人。。而已陰收其利。。被劾則力爲彌縫。。見缺又薦引填補。。就其所指目而言。。江蘇巡撫寶棻。。陝西巡撫恩壽。。山東巡撫孫寶琦。。則其親家。。山西布政使[illegible]森。。則其姪婿。。浙江鹽運使[illegible]吉。。則其邸內舊人。。直隸總督陳夔龍。。則其乾女婿。。安徽巡撫朱家寶之子朱綸。。則其子載振之乾兒。。郵傳部尙書徐世昌。。則世凱所薦。。兩江總督張人駿。。江西巡撫馮汝騤。。則世凱之戚。。亦緣世凱以附奕劻。。[illegible]陰相結納者。。尙不在此數。。[illegible]臣名有五人。。實仍一人攬權而已。。現查軍機大臣。。戴鴻慈業已出缺。。若我皇上監國攝政王。。復聽奕劻薦引私人。。或誤用老邁庸懦者充數伴食。。大局必壞。。何堪設想。。臣在先朝劾奕劻父子及世凱者。。疏凡八上。。皇上臨御以來。。亦屢有言。。均未荷褒鑒納。。賤不謀貴。。疏不謀親。。何苦數以取辱。。但念蒙恩寬免處分。。並臚指陳遠大。。樞臣賢否。。實爲治亂攸關。。遠大孰有過於是者。。緘口不言。。撫衷滋疚。。敢懇聖明攬天下才。。極一時選。。不論官階崇卑。。是否現任。。破格擢用。。俾效贊襄。。古人夢卜求賢。。版築屠釣。。皆立作相。。欲建非常之業。。必用非常之人。。固未嘗以成例拘也。。不避冒瀆。。披瀝上陳。。伏乞　皇上聖鑒獨斷施行。。謹奏。。宣統二年正月十六日奉

上諭已錄。。

諭旨恭錄

宣統二年元月十八日奉　上諭前據御史江春霖奏參慶親王奕劻一摺案涉瑣事羅織多人朝廷明鑒其誣妄其中謂陳夔龍爲奕劻之乾女壻朱家寶之子朱綸爲載振之乾兒尤屬荒誕不經當卽諭令明白回奏茲據覆奏以數十年前捕風捉影之事及攻訐陰私之言皆屬毫無確據恣意牽扯誣妄已極國家設立言官原冀其指陳得失有裨政治若如該御史兩次所奏實屬莠言亂政有妨大局親貴重臣固不應任意詆誣卽內外大臣名器所關亦不當輕於汚衊似此信口雌黃意在沽名實不稱言官之職江春霖著回原衙門行走以示薄懲欽此

本館譯電

○英京樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接十三日英京發來專電云英京本禮拜拍賣之價格談者紛然所置出投之樹乳共有一百九十一墩其中巫來由州府者一百六十五墩而前期拍賣之樹乳共有二百零六墩其中巫來由州府者一百七十三墩頂上烟燻樹乳塊每磅十司令七弁至十一司令上中甚烈十司令至十司令十弁上士加納八司令七弁至九司令二弁頂上硬巴勝十司令七弁至十一司令云

按前期曾出之價値其中頂上樹乳塊十司令一弁至十司令七弁甚烈九司令十一弁至十司令四弁七加納八司令三弁至八司令十弁頂上巴勝十司令一弁至十司令七弁　同日英京勞打來電云樹乳每磅之價格已到十一司令此足紀之歷史云

○德京黨員定期遊歷專電　本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云德京海軍衙門備筵以宴達權黨代表員及中央黨代表員當與該兩代表訂定西本年夏季快之出游歐洲畢首途往遊旅順香港巴城云

○京亨存欵德相專電　本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云德相阿呂城經已收領意皇所贈之亞怒巡寶星又在貴巢拿地方張筵欵之云

○俄土馬沙四國交際電音　十四日英京勞打發來電音云土京電言馬王已與俄國公使及土國相臣晤面　俄皇宴沙王于沙哥西露宮席間兩君互頌康寧異常洽浹云

○中國改良陸軍之言論電音　十四日英京勞打來電云中國現任駐德公使新簡陸軍部大臣蔭昌當與德京之維加爾衣牙報館中人面談時該大臣暗示彼將陳請改良肯通陸軍之組織法及請教練陳軍于學堂中仿此設法或者引起彼與財政大臣之衝突然而彼欲呈請攝政王准行倘若困難無成則彼即辭職云

○英京議論錦璦車路電音　十四日英京勞打來電云英京外部大臣兀禮獲答議員納流耶武呂請問關于錦州璦琿車路之言曰有人力迫我國家有份施行此事及美國已請我國助其辦理此乃實有之事然而國家因為此事已為一千八百九十九年英俄協約所限制是以未能允許若謂此舉因為勇于與辦即關及對英美利權此則全然誤會云云該議員詰問倘日兩國究有何權前來干涉一節該大臣答稱我國家不能承認亦并不承認言明他國對于此事之權利云

○美國海軍之預算電音　十三日英京勞打發來電音云美京電言海軍支銷之預算表列明需支一百一十九兆元此欵內有製造鐵甲戰艦兩艘修葺戰船及造快船兩艘潛水水雷艇五艘云

京事

○督撫倒運　改訂外省官制大略已定所訂監司大員權限如度支使直隸於度支部提學使直隸於學部提法使直隸於法部巡警道直隸於民部勸業道直隸於農部凡關於各項事件可隨時電部請示至督撫權限不過監督而已

○不離親貴　載洵載濤毓朗三貝勒將派軍機學習消息因慶邸乞退

○不容戀棧　給諫御史仍擬糾合全臺嚴參慶邸謂其情同戀棧慶邸殊以為苦

○古台諫風　樞府人云日前監國在三所晤王大臣時曾談及江侍御春霖謂其先劾袁世凱次劾陳璧洵能克盡諫職有古台諫呂誨石介風此次申飭實因礙于政體并非塞絕言路聞該御史有乞休之意決不准其所請並俟有相當缺出予以遷升以旌直臣而廣朝廷之德意也

○歸歟之歎　江春霖着回原衙門昨聞翰林院接到江侍御呈遞辭呈略稱母老妻故藉此以留終養告假南下即歸林里

○江之榮歸　江春霖十二日南歸福建籍田各界均預備開大會歡迎

○中一寒蟬　給事中余國盛於全台公摺不肯列名因恐觸罪於慶王也

○摺之效力　此次戴鴻慈出缺所遺軍機大臣一缺政府原屬意於陳夔龍北洋大臣擬即以朱家寶升著自江春霖參案發現政府議恐衆怒難犯遂寢前議而陳督朱撫坐失升遷之望江之此摺其效力亦不為小云

○奏參袁督　探得陳香輪給諫近上封奏指參廣東新軍潰變袁督不善辦理聞奉廷寄交江督張人駿查辦云○胡侍御思敬去月十八日遞一封奏聞係奏參粵督袁樹勛以粵省新軍鬧事該督撫馭無方並在城裡開砲傷斃無辜百姓為數甚多摺中并及袁任山東巡撫時諸多不合之事

○以為活佛　蒙古各親王亦反對革去達賴喇嘛名號並指明該達賴為現世之活佛不應革職現中國政府已嚴辭駁復矣

○上下一心　有人奏西藏乘危東三省主權盡失國勢岌岌恐空言立憲不足以救亡宜上下一心

痛除積習先公後私庶免遭瓜分之慘否則已將無及摺上攝政王頗爲所動環顧廷臣無足與謀殊形焦急

○陳爲上言　陳給諫慶桂近遞封奏陳說言官爲朝廷目耳奏聞事靈何且不究況江春霖之奏劾係大局不盡誣妄如此辦法恐此後言官更將緘口摺留中

○八字參朱　某御史奏參巡撫朱家寶之摺起首八字爲縱盜殃民挾妓飲酒

○設機關隊　軍諮處會商陸軍部以向日東西洋陸軍僅有步馬砲工程輜重五項隊現在軍備日臻完善復添有機關槍及交通隊查各國大半業已增設蓄機關槍隊學射戰速線路尤準戰時最易獲利而交通隊則於運輸非常便捷雖無火車輪船水陸梗阻而輜運亦不至延誤現決定陸軍各鎭每鎭添練機關槍及交通隊各一營已分飭各省迅速籌畫並先於禁衛軍中各添練一營以爲先導

閩　粵

○藉勢凌人　福甯周墩汎弁鄭某家本饒裕乃貪婪性成肆行訛詐無所不至人人皆深惡之聞其祖尙在年近九旬自少祖孫相依前有鄰村某因販賣私土過其村被地棍攔截其祖出爲解說並爲之收藏於家厥後鄰某向鄭弁反爲棍徒出氣必索多金某無力不能答應其祖暗爲賠墊成數詐稱鄰某所出該弁始首肯放之歸去噫若此者豈眞藉勢凌人耶抑何祖孫相去若是之甚也

○發明牛病　六畜之中牛爲大而人之賴牛力以經營者正不止犁雲鋤雨已也油車蔗磨所關更非淺鮮雲響每蔗磨一處需壯碩之牛十二頭或九頭不等盡晝夜輪番更代須藉多牛之力去臘以及九月蔗磨之牛獨多病死人多歸咎於牛瘟作祟禱佛祈神安符念咒卒亦無濟獨不知去冬苦旱蔗園水汁不充甘蔗遂生一種小虫俗名蛣蠅此種蛣蠅多棲於蔗末以吸收蔗汁而蔗遂減其糖焉磨蔗之牛日在寮中以蔗末爲滋養料久而毒氣薰蒸致成牛病苟藉以淸涼解毒之劑未有不旋愈者（隻坑村藉病牛以羅荷汁而愈是其明驗）糖寮中人其知之否耶

○報紙可畏　新任番禺縣楊令接印後昨傳該署書差人等照將點卯畢即面諭各書役謂爾等須知廣爲報紙指斥腐敗此後須勸愼當差勿作腐敗之事待報紙講少兩句云各書役唯唯而退

○鎗法如是　肇慶水師營千總李兆安因病故開缺昨廿六早吳叅將赴西較場挑選該營把總外委步兵等隨往打靶以憑送省校補聞是日把總何鴻章中二鎗王宏勳中一鎗其餘多有五發不一中者營兵之鎗法於此可見一斑

○司不執權　日前新軍滋鬧一事近日有人在各輪船演說事爲袁督訪聞特札飭粵海關稅司通諭各輪船主禁止現聞稅務司奉札後具文申復以各輪搭客或人役其行爲言論均非稅關權力所能及除是各洋輪之該管領事官方能照例查究申禁或傳諭各輪管駕員弁杜絕此等悖逆煽惑之語倘酌意以爲事在必行則擬請照知各國領事會商辦理云

本　埠

○宦海歸帆　探聞香港總督盧制軍不日歸遊英倫其啟節之期或在西五月上浣云○本埠副臬司士密廉訪告假回國已於十四日午附搭英國郵船首途還家暫以飛沙廉訪代攝

○失足堪憐　十三日下午有一華人在英國郵船操工不意由梯跌下貨艙昏然罔覺當即報差舁往醫院施治

○拘案待訊　老爺宮街同安堂前日投報捕房據稱十三日由華付英國郵船到埠藥物三箱値銀五千餘元飭伴持單向碼頭貨倉起回不料該件一去不回請緝云云昨夕由一號捕房總差及副總差帶差至丹戎巴葛律一百號客一門牌內樓回舊藥一箱并拘客人李榜李正吉二名併遞案今日三堂過堂展廿二日訊不准担保

○身後多累　梅某粵之新寧人現年廿九歲開在某當店僱工而偕其老母妻子寓居豆腐街口大馬路會豐商店之二樓十四日梅以病故經其家屬報請官醫驗悉死者甫發痘症而亡雖准殯殮仍即飭差到將該店樓上下看守禁人出入幷由潔淨局總差率役到寓概將死者遺物當街焚燬復將樓居之十餘人遣赴洪漳山禁所羈留候醫發落

○電車傷人　昨日上午十句餘鐘大馬路吉甯廟前有年約四十餘歲之粵婦在電車路行過適有電車如飛而至道旁見者喝婦退後婦不及閃避被車撞仆於地猝入於車底之架內司機者急將輪機退後約丈餘遠婦始得出時有某西人在於車上見此情形急下車扶該婦坐於道旁則見其面如土色鬢髮蓬飛頭部受傷頗重流血不止襟際血跡模糊衣之前後則糜爛不堪矣該處道旁有外科醫生敷以止血藥血仍不止後僱車送往醫院調治未悉有性命之虞否更有巧者當該電車退後時後便又有一粵婦以車既行過從車後行斷不虞有禍患詎車退後時即婦踏步將滿完車軌之際致

令滕部受有微傷綳褲破裂其不至如前婦受傷之重亦云幸矣行電車路者其鑑諸

廿元一命 〇粤婦某氏住居十三行之横街仔其夫潮人某甲諱其姓字向在某號充當書記十四早婦竟雉經畢命迨人知覺救已無及不得已赴案報聞備棺殮葬而已至婦所以辱死之由人言藉藉據謂婦牛平酷嗜賭博尤癖於猜買十二枝所得之資一概塡諸賭塗漸至釵環與衣物皆空而婦之賭興仍未少衰夫屢諫之弗能改也前日其夫以銀廿元交婦作爲家用幷誡之曰知卿好博但投賭者無有不輸試思卿賭已如許之久若能獲勝則今已作富人矣何尙兩手空空日窮一日今此廿元所來匪易卿宜節省用度當可支持若干日幸勿再付博場也婦唯唯幷言嗣後誓不復賭不意夫出門後立即復萌故態將此銀以供博本僅得一日即已全輸婦至是悔莫能追因念夫交此銀之時業已誡飭再三今竟違之復有何顏見夫之面於是遂萌短見畢其命於三尺紅羅此婦所以雉經之由也人言如此至其確否雖未可知然因嗜賭戕生亦足以爲此中人作爲殷鑒爰錄之以目愚婦之愚竟有至於是者

重懲私煙 〇初五日下午五句鐘五百九十二號巡警在大坡二馬路騎樓搜出閩人陳敬生身畔有私烟八小包即拘之速控於案昨日二堂官訊畢判罰被告銀一百元否則改禁六個月

縱捕緝兒 〇昨早八點外鐘閩人洪䜌投報一號捕房據稱住馬車街十七號門牌廿泉號樓上因頃在松柏街榮泰店前彼同籍人何發手持旺梨刀刺傷腹部右際血流腸出請爲緝兒云云報捕後已入醫院調治矣餘情續報

可憐慘死 〇粤人潘三住居松柏街門牌二十號廣義台屋內向在小坡某梨園充當雜役現丹山鳳班在該園開演該班凡演遊十殿齣頭必放小炸炮以壯聲威昨早十點餘鐘潘搬小炸炮一箱至園內以備演戲之用不料偶爾不細將箱觸動轟然一聲有若雷霆致傷眉部眼部及左手二指飛去後竟因傷斃命報驗後已殮埋塟云

辭伴廣告 〇啟者南落茄逸門牌一百七十三號新福泉號向用趙神追充當家長及書記之職現在因爲自行告退是以預行登報聲明凡有趙神追經手新福泉號所與外間往來買賣賬目賒欠等項請於今日起在兩禮拜內列單前來新福泉對明過期不來從此新福泉不允坐賴此佈

宣統二年二月十六日　新福泉號謹啟　丑

承頂聲明 〇啟者牛車水崎尼律門牌九十六號劣二怡發號酒牌雜貨生理原係孫龍彩開設今將酒牌店底家器仐盤頂與張廣來承受定于本月二十日交易清楚從此生理盈虧均與孫龍彩無涉而怡發號孫龍彩有與外間往來賬目揭借保認等項限于未交易以前與經手理明過期不來即與承頂人無涉此佈

宣統庚戌年二月十三日　承頂人張廣來謹啟　由

拆股聲明 〇啟者黃福源蕭榮珍郭誰清前曾合股開創勿基實得力七十九號門牌東源號米郊生意今因意見不合各願改圖特請公親陳鴻毛翁秉公調處定着所有蕭榮珍郭誰清股本均聽抽出現在公親面前將股項一齊找收明白其餘東源號全盤生理及舖業家器內外水帳項一槪割歸黃福源承頂此後東源號生理從違取舍唯黃福源一已主決與退股人蕭榮珍郭誰清無涉而蕭榮珍郭誰淸向有與人來往揭借等項亦由經手人是問不干黃福源東源號之事謹此聲明俾衆週知此佈

大英一千九百一十年三月廿二號

宣統二年二月十二日　蕭榮珍　黃福源　郭誰清謹白　丑

電車有限公司廣告 〇啟者本公司特字知通　諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本司公停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下　丁律及然申碼頭　恕勿里芝律及嗎吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭　慕娘船澳及石叻門　茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占　茲將上言全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最遲之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號　電車有限公司謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年三月二十九號拜二即華二月十九日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一　兀屈厝掃灰水　油漆　修理
二　武吉智嗎楚館油漆　掃灰水　修理
三　善善局油漆　掃灰水　修理
四　獄中司獄西人之住屋加增屋傍欄杆
五　東陵卜游之巫來由學堂將上蓋亞搭改換厝瓦

如欲知其細情及觀圖式者每日辦公之時均可向營造司署大才副査詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣幷向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約揀或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜躊躇愼毋觀望切切特示

大英一千九百一十年三月十九號　示

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啓者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 威麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢朗（此乃勃留施芝士達銀行）乃力申拿尼士干陀宜沙呂嗲 紐芝銀行 爵士勿里芝爵拿 嗎里拿漢年宜沙呂嗲 紫花漢年及燕拿士甫里 羅勿華佐華公司 美拿呂順公司 在佛蘭弗 奄爵溫羅士敘及順 耶鴿爵士爵芝士丹 在威麥 恕里芝銀行 在哥連 沙呂與卑威公司 在武振 嗎里士芝海波衣堅及華些銀行 在英京之銀行 晏奄離士敘及子 英京之彔年及士美有限公司銀行 恕芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士干陀宜沙呂嗲 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日　司理人爵夫某連謹啓

輪船啓行告白 ○啓

者萬乘原輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨物搭船單者請到本代理人萬原公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號

伊寧人[illegible]申街門牌廿八號

[illegible]公司謹啓

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京十鐸威路胡夫里十五號門牌付來證書 吾小兒自出世時體質微薄十月之內淋痘咳喘續侯及出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不嘗但驟察司各脫滋補乳白敏魚肝油所有各病粵給以司各脫魚油吾子之命大得此油之功叢療其病反成康健可發小適士譽購豐

小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補留料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油為天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來彗所詳之微薄孱弱小孩亦能消化則家魚油不堪此質胃之為害包面有滯人負魚魚者可保民了士嬌所用之油其效亦同

七禮士標牛乳

啓者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物邪標牛乳共有三款 諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直禮咨及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及賞純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 來和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

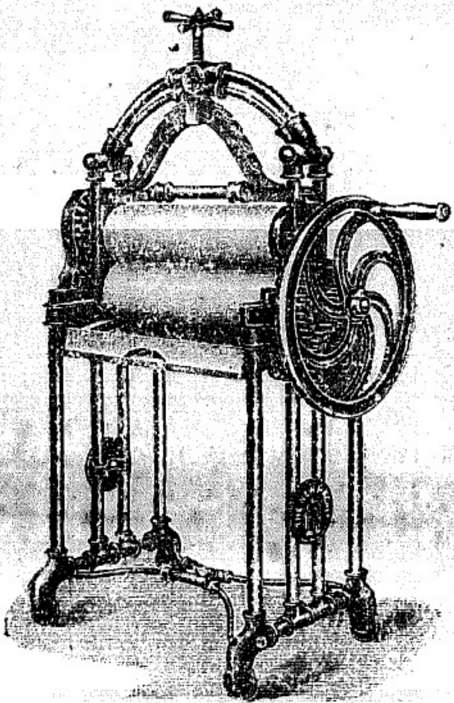
英一千九百零九年三月三十號

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

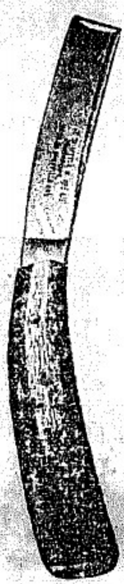
貴客買然里直樹乳車來做實有佳餘

英一千九百念八年十一月十三號



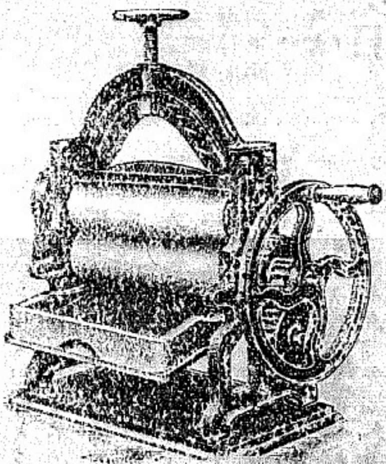
三號樹乳車紫仔四十元

鋼仔樹乳車七十元

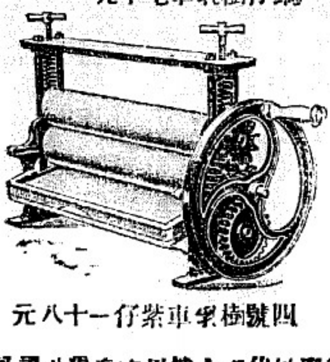


樹乳刀一羅七元　五十个廿六元　一百个五十元

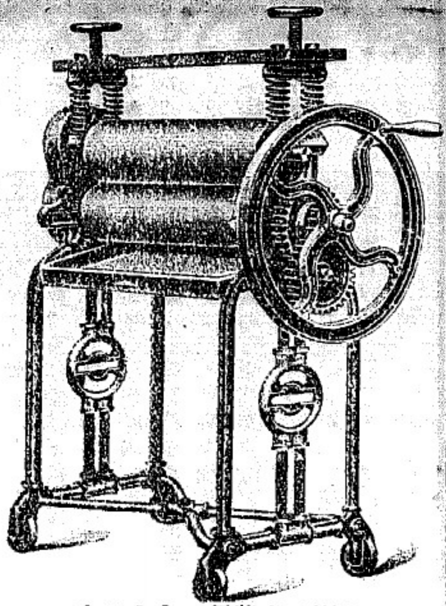
又樹乳刀一羅九元　一百个七十元



一號樹乳車紫仔廿一元



四號樹乳車紫仔一十八元



二號樹乳車紫仔三十七元半

鋼仔樹乳車七十元

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香
濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼
年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡
印度南花
旗舊金山
盤門等處
每年能銷
五百萬箱
亦可謂盛
矣極矣富
此中國力
圖自強戒
煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而
體操　諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺矚
願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

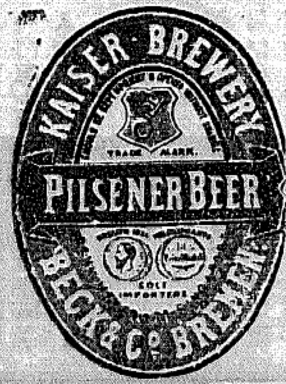
企公牛乳公司主人謹白

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加影巴　三寶壠　四里末　諸加嘮　檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能販運往並此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行



法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋號乜緻力之妙品此冊四向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標兩爲記而細辨香味方不致誤價其相宜倘有割價之癖者而早　稱玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顯蘭士斗雲字號之狗頭標烏迷酒到叻蘇沽此酒香美異富不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧睇細看以上所列之狗頭標照不致設且償甚相宜倘　諸君有欲沽欲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙何頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始真若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟儉薄其次則惟預兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

叻報附張

大清宣統二年庚戌

三月十六日禮拜六

隨報派送不取分文

短篇小說 一味痴

餐英客

鑼鼓喧闐、萬頭攢動、此非梨園演劇之時耶、嬝娜娉婷、緩步輕移而出者、此非某女伶耶、女伶爲誰、蓋豔名三萬三扇壁也、時萬目注視之中、有目不轉瞬者、心猿意馬、魂繞女伶千百匝矣、

傍觀有冷眼者、覩彼憨狀、嗤之曰、此等乾相思、寔得苦也、然日復一日、遇女伶演劇時刻、冷眼人輒見彼人、踞坐台前之最近處、雙目炯炯、視線直注女伶四肢、不遑他顧、傍有哂者、彼人弗知也

冷眼人以彼痴得可憐、因訪彼人行蹤、始悉彼人爲二管車云、或謂彼人姓管名二車、乃某輪船之車房中人也、該輪隔日來叻、管每于輪船拋碇後、即忽忽登岸、向整容店修飾一番、衣履偏洒香水、雖有他務、亦無暇條理、惟急急覓視本日戲單、便僱車直指該梨園來矣、

彼同鄉中、有覩其急促狀、詢以何往、管僅答云、有要事要事、即驅車去矣、

其用心之專、可謂抵于極極、無如枉用其情也、爲之奈何、而所謂三萬三扇壁者、等而視之耳、與管毫無情愫、又未相交一言、寧知耽耽逐逐中、乃有管郎者耶、

第在管心目中、則以女口于做作傳神之際、眼角關垂、而已之座位最爲貼近、似此含情默默、舍我之外、誰足以當此耶、不知女口之注射者、蓋別有在也、管特迷離太甚、心目皆痴、未克一回顧耳、

況女口之爲女口也、豈如處女之守貞者耶、管不思所以牽引之之術、而一味混混沌沌、欲遂其隱中之私、則與南省之人、六月而望降雪者、又奚以異、

管由是每俟女口之下場也、輒乘車尾隨其後、護送女口抵寓、猶徘徊門外者久之、然又無機足與交談、欲退則心難遽捨、欲進則攔爲所擯、輾轉思維、眼望穿、涎空嚥、亦惟有無情無緒、垂頭喪氣、遄返輪中、竟夕擣枕椎床、或則勉向花烟間、偕夜度娘、一洩風流汗而已、

惟女口固毫弗知之、雖屢見有追隨車後者、然此爲脂粉客之常態、女口司空見慣、即覺此等景象、遇喜時亦一笑付之、否則不爲所睬也、亦幾希矣、

稿未完 口代伶

行省

版圖約數 ○三省屬地奉天約八十餘萬方里吉林約九十餘萬方里惟黑龍江地鄰俄境廣漠無垠約百五十餘萬方里此係東三省測繪學堂學生最近測定者

約停彩票 ○廣東江西彩票均已禁止江督張人駿擬飭合各省同時停辦當即咨商湖北安徽各督撫酌辦

漢口大火 ○漢口後城自築長隄澤國均成沃壤現在新闢商場市廛櫛比貧民亦在後湖隙地結蓬而居不下萬餘戶正月二十四夜十一句鐘時分胡姓蓬戶因聚賭失火自同樂茶園後起至滿春茶園後止綿亘一里有餘約計焚去一千餘家哭聲震野至一句鐘始熄云

靖亂

擬辦漁業公司維持廉瓊海權 ○近日某國在廉欽瓊崖沿海一帶任意佔越侵奪海權當經該處紳商據稟粤大吏請予維持在案聞此事係因沿海華人凡有船隻開行離岸不遠即有該國輪船攔阻指爲越境任意苛擾欺淩偽端甚爲商民所苦因聯請設法現大吏察核情形以該國無理佔越自當籌維持之法以固根本然必創辦漁業公司自立其礎而後再持公法條約與之磋商方足以絕狡謀而杜苛擾聞已札行勸業道預籌辦法一俟泰部核覆即行遵飭辦理

分別罪名 ○此次浙軍襲事拿獲爲首鼓動之黃洪昆王占魁江運春蘇美才尤龍標等五名業經由營務處訊明供認入革黨謀逆不諱復經臬司親提勘訊各節經登前報茲聞袁督日前已據司道將訊過叛兵三十九名開列供詞按情罪之輕重擬議具稟請示查黃王江三人罪難寬貸擬均從正法尤蘇二人稍次擬永遠監禁其餘均從寬辦理云

擬調姜軍 ○政府擬調姜桂題所統毅軍由川入藏相機行事惟該軍運械接濟糧餉須核定辦法方可成行

台匪平靖 ○台州仙居縣匪擾及請兵剿辦情形疊誌報端現聞此項匪徒業經官兵擊散地方一律安靖此事實因搶劫盟號而起匪首尚無確名云

剪刀黨匪 ○浙省紹興府山陰會稽兩縣屬各鄉近日發現剪刀黨匪徒結交差保賄賂營兵散分四處藏詐強姦聚賭抽頭爲害非淺該黨以山陰西鄉湖塘一帶爲最盛聞有僞軍師魏瑞生僞頭目魏阿潮此二匪黨羽爲最多民間無敢控告者

叢談

非凡出醜 ○日昨與友三人、在茶樓品茗、鄰席有相士名非凡子者、在坡糊混有日、一友與其稔識、問之曰、先生、前夕非有某甲在先生處看相、不給相金乎、答曰然、此等匪人、誠不足與較、友含笑點首、欲再與言、非凡子已起而出矣、友俟其下樓後、與我等言曰、非凡子誠謊謬哉、他出而以相術謀升斗、巧詐花言、雖足動聽、其實全無眼力、頃吾所問某甲在伊處看相不給相金之事、正當頭一棒也、某甲者、吾之稔友、屢欲請相士與之看相、聞人言、非凡子看相頗肯直說、前夕特改裝領教、非凡子謂其相爲貧苦寒賤、終世奔波勞碌、亦無五百元身家、倘有不靈、相金不受、言之似甚確鑿、不可更移者、某甲笑而問曰、先生謂吾相無五百元身家、如有不靈、相金不受、眞乎否乎、非凡子曰、吾自出而以相術周游海內外、並無僞言、僕若看君相不靈、相金誠不敢受、某甲曰、凡事必有憑據、方昭信實、先生謂吾無五百元身家、試在吾身中取與先生看之可乎、談次、以手探囊、出鈔幣一束、共五百元、并一百元銀則二張、以示之曰、吾頃由某店收回、明日付往銀行生息、先生之言、靈耶否耶、時附觀者如堵、莫不竊訝、甲曰吾囊中尚有、先生若信、則作罷論、不信則取出看之、非凡子滿面通紅、忸怩無地、無詞以對、甲不給相金、祇呼一聲曰請而去、觀者爲之哄然、當面出醜、甲誠惡作劇矣、然亦非凡子之自取其辱也、蓋甲本家資巨萬、面團團作富家翁、非凡子乃以貧賤相目之、而毫無怒容、亦可見其海量汪涵云、友言如此、爰特誌之、可見江湖術士、專僞言以騙人金錢、有識者勿爲其所愚也可、 熾

諧著

歪詩話二則 ○詩貴煆煉、不但古近體爲然、卽歪詩亦無不然、蓋詩雖歪、而造句運思、法固不離於正也、余猶齡時、好爲歪詩、一日如厠、偶得句云、板斜（去聲廣州語）尿流急、坑深屎聚多、諷咏數四、頗自謂得浣花神髓、功課之暇、偶與同硯諸友言之、友曰佳則佳矣、但猶有病、病在聚多二字、蓋坑雖深、而屎之聚者、不能必其多、或因入厠者稀、否則淸閒人、孰役能勤、則又安能多聚、是宜改之、始稱全璧、衆咸稱是、有頃、一友曰、聚多二字、可否改作落遲、又一友曰、是較佳、然落字究竟屬於人事、而非由坑所主、譏落遲爲速、權操於人、坑雖深、固不能使人之不速落其屎也、是落字仍須斟酌、於是共思良久、余曰、到字如何、衆拍掌曰、得之矣、屎雖急落、惟因坑深之故、其到必遲、此到字、果屬於坑、可謂細膩熨貼矣、於是相與大噱、

某友、亦好爲歪詩、一日偶詠佗者、得一絕句云、亞佗也得咁矮捐、（諧音）仆（讀作碰入聲）假橋時仰（讀作昂上聲）假

船、若使企高何所似，分明一个半邊圈、吟罷、意頗自得、因誦之於其友、友曰、刻劃貼切、足見匠心、惟於詩格、究嫌未稱、因其一仆一仰一企、三項平列、此等描寫、祇可於一句或一聯中全用、若以分屬上下兩聯、則嫌太板、而且賓主無分，重輕不別、詩法不如是也、某因請其改定、友曰七絕之法、全在三四兩句之警錬、故能見其精神、此詩之結聯、宜改作加倍寫法、則不但用意深曲、且於重輕賓主、亦覺豁然有別、而無平列之病矣、某曰、其句云何、友曰無他、所謂加倍寫法者、即將君之原句、改爲若使兩人相對晤、分明一个大圓圈而已、某聞之、拍案叫絕、

髮

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年三月三十號禮拜三即華二月二十日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

將勿叻挖泥船中所挖之泥塡在衣安山圖中著色處

如欲知其細情及觀圖式者每日辦公之時均可向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約㧞或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

英一千九百一十年三月廿二號　給

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年四月十一號禮拜一即華三月初九日中午以前投交國家機器司寫字樓而票筒外書明交與本輔政司以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

甲在丁加勞建築英國代理員之住宅且門前之栱蓬不在內

乙在丁加勞建築英國代理員之住宅并門前之栱蓬在內

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止均可向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司轉呈本司承充此役字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約㧞或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百一十年三月十八號　示　一三

工部局招充鑿石工役告白

○啓者特字通知茲本局意欲招人在于吉黎參𡊨士石廠承充手打白石塊之工役此石約重六百五十墩該承充人必須每塊打成一英寸及四分之三有欲領取投票之格式紙及觀圖式者可由西一千九百一十年嗎只月廿二號拜二即華二月十二日起每日前來本局機器師寫字樓向大書記領閱而當領閱時須將本局司理人所給十元之收單呈回倘不取中其票即將此項給回若到開票之日其人并不投票則須將此吋充公而投票之期限至西一千九百一十年嗎只月十三號拜三即華二月二十日中午以前爲止須將其票封固寄交本局司理人以憑核奪各宜踴躍特此佈聞

大英一千九百一十年三月廿二號

新嘉坡工部局司理人波儿剌士承命謹啓　冟

大宗產業出投告白

○啓者茲本館定于西一千九百一十年嗎只月廿九號拜二即華二月十九日下午二點半鐘在本館內續行拍賣已故黃君上達之屋地產業茲將各業開列　合洛律門牌五十五號五十七號五十九號三百三十九號三百四十號六百九十九號七百零一號七百零三號七百零五及建屋零七號七百廿三號七百廿五號七百廿七號　合洛律機務號七百之地門牌六百六十六號　丁加勞寶得力門牌十三號　美芝律門牌二百六十三號二百六十四號　哥羅弗寶得力門牌三號　玷勃寶得力門牌六十三號　丹戎加東海墘門牌廿七號　香港寶得力門牌四十三號四十四號　丁律門牌五十七號起至六十一號止　丁律建屋之地十八段　屋斯里來士建屋之地兩段　屋斯里來士洋樓一座門牌六號　勿黎寶得力屋業半份開列　門牌十一號十一零一號十一零二號十一零三號十一零四號二十號二十零一號二十零二號二十零三號　馬勝馬寶得力屋業半份開列　門牌三十七零一號三十七零二號　諸君欲知各屋之廣大及其期限請詢本館便悉此佈

英一千九百一十年三月十五號　巴越拍賣館謹啓

Little's Oriental Balm

Another Miracle

精醫風症之良藥

烈多敦輿連打嗎巷　所辦之神跡實圖不能指數男子婦人爲染風症已經不能行動者業已棄去木架枴杖等項及已如常行動矣凡有中于肩背部手部足部之風症以此奇藥即時醫好幸勿不信此事　烈多敦輿連打嗎巷　確實能治此等風症　諸君已請平常之醫生治之已懈者及已試用多種之藥而未能治愈者　諸君切勿失望到汝試服　烈多敦輿連打嗎巷　方知此藥乃是甚奇之藥能治風症已愈千人之多此藥必能治愈風症無疑　此藥每罇價銀一盧卑

各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年十月廿八號

輪船啟行 ○啟者本公司之亞士蘭輪船定于西三月十九號拜六即華二月初九日開行 毛里末輪船定于西三月廿三號拜三即華二月十三日開行 勃勝渣底勃輪船定于西三月廿六號拜六即華二月十六日開行 柔牙勝輪船定西三月三十號拜三即華二月二十日開行 由本坡前往 丁加勞 美越 峇左 吉蘭丹 智眉 爲拿區 嗹佊敏 覇拿黎 八打呢 萬嶗 霜我嘮 六坤 邸宜 高門沙 占本 鋼咯嘐處此佈

宣統二年正月初六日 |三　伊崇紗禮公司謹啟

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰沙匿意欲沽出抑或承賤此船身長八十二英尺闊十三英尺六寸深七英尺注册做重二十二墩有奇可做禾約四百五十包已有執照准載搭客四十四名每點鐘能駛八海里有奇置有新鼎其力一百二十磅此船係用暹羅之叁智木製成現在完全無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實得力門牌二十一號而詢便悉此佈

英一千九百一十年嗎只月十號　翳亞呂翳武株加班齊智謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堤街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都恭親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淸
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意棧　佛山潘涌里天相堂　省城藩司前義成昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻霹羅周昌泰　庇能大門樓富生號

稟准 商標別人不得冒效福建林璧春製

宣統二年二月初二日

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

老正庄嘜紙烟包

DE RIJZENDE HOOP.
DE ERVEN
DE WED. J. VAN NELLE.
Schiedamschen dijk wijk 3 n° 46 Rotterdam

新嘉坡 利直南有限公司代售

英千九百一十年元月二十號

懇觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

正庄金樹標昔勿士挨烟絲此種烟絲係以上等熟葉製成若以烟管吸之入喉凉甚如以紙捲吸之其味甚醇此烟在于本坡市上所沽礦屬上等名華人行店及本公司常有發售倘諸君有欲試吸烟味者請到本公司索取辦頭不收烟費此佈

英一千九百一十年正月一號　四

新嘉坡及檳榔嶼粵僑人義利洋行謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以

及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購

此酒必須注意幸勿悞購假標爲贋此酒每樽價銀一元各處酒

店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許——經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

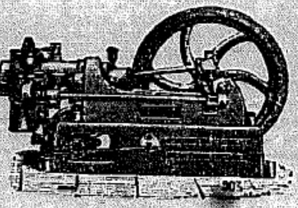
成發號　泰昌號　榮德和　振源興　潤公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恆興號　錦興號

HOOGLANDT & Co.

有款招揭告
白〇啟者本公司備有款項招人揭借須以在坡上等產業爲質利息照常諸君有欲借款者請來相商可也此佈
宣統元年三月十六日
闞闞公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美芝律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 意優 吉隆 網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵鋼等項之屋宇各式橋梁鋼鐵三合土等項之碼頭燈塔水塔礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充



富國家包工之役乃水池廠海工程火車路棚土各頁工程能渠米較船澳之貨倉螺斿式之機錸製造嵌合各式用火或用水之鼎本公司內常有
沽出礦務農務種植所用各狀之機器各式車所用之油各式大小鐵板大小鐵栢角鋪鐵鑿斧頭鋤距巴鑊刀喋絲雨羅鐵釘鐵鍊鉛鋼及各式錦匙井各機器伙罌
諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈
宣統元年五月廿九日
夏沂鴉士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售
〇啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國醫如松栢之年探其強兼配提神益氣靈芝蘭造而成昔年曾經呈送美國英德法國奧國俄國及天下諸大希統計由各國皇家大醫十三白餘名考驗獎牌手書共三百餘絨絨係稍酒贊此之功肯治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭步跟花心觜恍惚不或寐虧腎失調小便淋濕如飯湯等症長寒發冶肆症以及婦科月經失識或臨經腹痛病人後愈大補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補散更能治賜孩鄙舉之疾婦人飲之能溫和子宮後跡配體柔無疾弱相使本局開愈微三十發氣壓來不惜貧本靈心與凍樂水藥倘藥酒丹舊丸徵屢試驗兩證君醫生保赤存心無論內外劾驗靠症請臨診顧藥到閩春貧者不邊衆國藥貧機免躅鬱錄癲遲顯新到本藥務選拈自富格外從廉此佈
大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡土庫德國神興大藥房謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施園磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者頁爲上品諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問蕭君佑麟便悉特此佈聞
英一千九百零九年九月九號
淡卑尼士施園磚廠謹啓

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮番賣牛乳拗箱

四十八罐每罐一磅價銀七圓諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加標之紅家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

PRIME PORTLAND CEMENT

ØK

THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之啤酒此酒已經顯明乃是頂上之品價錢甚廉　諸君合意者請來採購

NY CARLSBERG

本公司發沽及有貯在貨倉各欵邁羅慧智木乃是木柱　木板及鉀影木　諸君合意者請來採購

休亞沙德有限公司啟

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
嗎礁喃輪船	由加勝巴起程	約十七日到	莫實得洋行
來桂谷輪船	由英國起程	約十七日到	伊亞紗直
勝武輪船	由納閩起程	約十七日到	明嗎也洋行
司馬昭輪船	由汕頭起程	約十七日到	明嗎也洋行
喜美輪船	由日里起程	約十七日到	棉示必洋行
萬和順輪船	由坤甸起程	約十七日到	同益公司
檳星輪船	由檳榔嶼起程	約十七日到	德利源
有呀勝輪船	由大年起程	約十七日到	伊亞紗直
仰盛輪船	由三寶壠起程	約十七日到	協榮茂
高浪霹嗎粵輪船	由香港起程	約十八日到	巴智申洋行
福眼輪船	由龜咯起程	約十八日到	金福和
福順輪船	由吝眼起程	約十八日到	金福和
下士丁肉輪船	由英國起程	約十八日到	棉示必洋行
萬興源輪船	由坤甸起程	約十八日到	同益公司
流家連輪船	由英國起程	約十八日到	怡示必洋行
字鴨加輪船	由香港起程	約十九日到	巴智申洋行
福利輪船	由吝眼起程	約十九日到	金福和
吝勝打輪船	由仰光起程	約十九日到	莫實得洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
加勝巴	瑞娘輪船	十七日	上午六點	協榮
井甲汶	三寶壠		又	又
吝冧巴島	萬裕輪船	十七日	下午三點	泉[illegible]
安南	外里弜那船	十八日	午十一點	法
文島	惹吧勝輪船	十八日	下午一點	遮旦莉利
巨港			又	又
麻六甲	慶生輪船	十八日	下午一點	新英
監宜			又	又
麻六甲	白蠟輪船	十八日	下午二點	實得力公司
美羅	吉寵大白蠟		又	又
蘇坡	海南輪船	十八日	下午二點	順局公司
麻六甲			又	又
粵盛港	福興輪船	十九日	午十二點	金瑞和
彭亨	北千丁加奴吉蘭丹			又
吉寵	檳屋輪船	十九日	下午一點	德利源
檳鄉嶼			又	又
勞味	吧粵輪船	十九日	下午四點	莫實得洋行
勿倫	坡熊蘭哥錫		又	又
加十鷹士	欲蘭勞船	十九日	下午四點	莫實得洋行
洒水	德里沙輪船	十九日	下午三點	豐茂
塔蘇陸	安班蘭望加錫		又	又
加勝巴	福榮源輪船	二十日	下午三點	紹榮
非甲汶	三寶壠		又	又

○前途電云德國正艦船一艘於本月十三日由香港程來叻定於本月十七日禮拜即能抵叻上落客貨以[illegible][illegible]開往歐洲等處

請示船期

○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期畀登凡有輪船之公司行號見報為之先期佈告便人周知以便招接載運不無補益貨為利便之每但本館事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸僉約凡有輪船之司行號如遇寶號出口之船某日展輪[illegible]程日有定期務祈將船期示知俾本館以便照發則欲附貨君客者可得先事知自無後至之虞不費之利諒 諸君之樂從也再者 諸送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點本館排字已完則不能照錄當候下日始能登出尚祈見諒此佈

聞

叻報館謹啟

電車票册發售告白

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收．小盾及銅仙而此册由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此册示知收車票人便具車票更形簡便特此佈．聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈　謹啟

本坡十三日各貨的確行情

錫 出價 七十三元五角
叻烏椒 出價 十五元
○寶勝越白飯 出價 二十七元
浮羅勝越白椒 出價 二十七元五角
山口洋 無買出
三發 又
勿里洞 又
文島 無買出
廖內 又
○叻甘蜜 賣出 十一元五角二五
麻六甲 賣出 十一元六角七五
寶勝越 無買出
四角一號未揀 賣出 十四元四角半
壓一號 賣出 十四元
爪亞一號 出價 十四元五角半
○碩莪粉
叻一號 賣出 三元九角
二號 無買出
下等（冬粉） 又
寶勝越一號 賣出 三元九角七五
又 三元九角
又 三元八角六占
二號 無買出
坤甸下等 又
廉芒 又
關納 又
○安汶坡丁香 出價 三十五元
○安汶坡荖花 出價 七十元
少荖花 出價 七十五元
○荖桴只
每榮八十粒 出價 二十一元二角半
每榮百一粒 又 十七元五角
在売 無買出
○巴東甘文煙 出價 五十元
又 五十五元
○巨港甘文煙 出價 二十元
又 二十五元
○樹乳
雜軟士蘇一號 無買出
雜軟又二號 無買出
雜軟又三號 又
雜軟又四號 無買出
雜軟換第一 又
寶勝越日落洞 出價 十四元
坤甸日落溶 無買出
巨港日落洞 又
納閩日落洞 無買出
○暹羅紫𣏌 賣出二十一元七角五占
○暹羅水牛皮二號 無買出
○碩莪粒

麻六甲上中碩莪粒 賣出 六元二角五占
麻六甲中碩莪粒 又 五元五角
麻六甲上小碩莪粒 賣出 六元一角二五
麻六甲 小 賣出 五元二角半
上幼丕 又 六元二角半
麻六甲幼丕 又 六元
又 五元八角七五
檳城中碩莪粒 賣出 五元二角半
檳城小碩莪粒 又 五元二角
來味蓮蒸丕 出價 二十四元二角半
岑厘蒸丕 又 二十九元
○椰肉峇鹽 又 十元零四角半
坤甸 無賣出
加厘 出價 十元零七角半
浮羅 又 十元零六角半
牛郎礁老（深水地） 賣出 十一元
簡仔底（深水地） 又 十一元
巴東 無賣出
勿里洞 又
山口洋 又
仙那闌 又
浮羅林桑（善丹鳳鍔甯） 無賣出
吉蘭丹 無賣出
什碼 賣出 十元零七角半
形葛坡 無賣出
○膀 浮羅勝越 賣出 十一元七角五占
高柢吧加蘭丹 賣出 十六元
高柢巴加 又 十四元
武𡩋 賣出 六元二角五占
泗久荔堀（高底粗條） 賣出 七元七角半
泗久荔堀（巴西粗條） 無賣出
巴西巴加 出價 十三元二角半
巨港白條 賣出 八元一角
又 七元七角半
巨港紅條 無賣出
勿郎眼 無賣出
勿羅吧加 無賣出
高柢叩合 無賣出
闘沂馬辰（舞育） 無賣出
闘沂馬辰（三桶） 無賣出
惹寶敦（寬牙） 又
坤甸（寬牙貳老） 無賣出
寶勝越粗條 無賣出
○魚標（長） 又
○魚標（圓） 又
○龜葛土油
日標
大鎟每箱

印日行情

振坡一號白米 一百七十六元半
萬成順八卦印 一百六十七元
寶大盛日月一印 一百六十一元半
元尊泰雙蓮 一百五十七元
元利一號 一百四十七元
元和一號 一百五十七元
榮興雙吉 一百九十三元
元豐盛卑魚 一百四十七元
乾利背蟹 一百五十三元
常發雙福 一百五十七元
元豐盛紅綠 一百四十二元
勝興紅印 一百五十四元半
南占 一百四十九元
仰光小較 一百三十三元
半港糙 一百三十三元

烟七一箱 二千一百元
錫 賣出 七十五元
叻烏椒 賣出 十五元
叻甘蜜 出價 十一元三角七五
寶勝越白椒 賣出 十七元
寶勝越碩莪粉 賣出 四元零七占半
叻碩莪粉 又 三元八角九占

滙票行情

足金每兩 六十四元七角
金盾每個 八元五角七占
度印盾一百元兌 一百七十四盾二五
爪亞盾一百元兌 一百四十二盾
滙香港 銀行現銀票一百元銀行照出 廿四元七角半
商人三十日期銀票一百元銀行 廿六元七角半
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行點出 廿五元二角半
商人三十日期銀票一百元銀行 廿七元二角半
滙安南 銀行現銀票一百元點出 十九元五角
商人三十日期票 二十一元五角
滙暹羅 銀行現銀票一百銖 六十六元二角半
商人三十日期票 六十八元二角半
滙小呂宋 銀行現銀票一百元盾 一百十五元五角
商人三十日期票 一百十七元五角
滙[illegible]勞西 銀行現銀票一百元盾 一百四十一盾
商人三十日期票 一百四十三盾
滙泗里末 銀行現銀票一百元盾 一百四十一盾
商人三十日期票 一百四十三盾
三寶壠 銀行現銀票一百元盾 一百四十盾零七五
商人三十日期票 一百四十二盾零七五
滙望加錫 銀行現銀票一百元盾 一百四十一盾
商人三十日期票 一百四十三盾
滙仰光 銀行現銀票一百元盾 一百七十四盾
商人三十日期票 一百七十六盾
滙加里吉 打銀行現銀票一百盾 一百七十四盾半
商人三十日期票 一百七十六盾半
滙上海 銀行現銀票一百元盾 九十九兩二五
商人三十日期票 一百零一兩二五

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌
二月十六日禮拜六
隨報派送不取分文

外交

遊興難阻 ○初五日港報云美國第二帮遊客七百餘人前經粵督電請駐京美使轉達美國國務衙門飭令禁阻不到粵垣遊覽惟該遊客以前經預定行程豈能中止故力懇求已蒙官准依然晉省遊歷美客所乘忌理符蘭火船昨晚計可抵港訂分七帮晉省第一帮擬今早六點鐘附搭金山船赴城即晚返港其餘各帮亦先後前往云

飭訊九龍案犯之慎重 ○匪徒梁兒去年在九龍租界內搶劫英國銅銀及槍斃印人在新興縣屬地方被獲一事彼此迭次照會現港督擬將一千人証送至新安縣與該犯質明由英領函請定期開辦袁督接函後已行縣遵照並飭審訊時應由英官傍坐觀審務須虛衷研鞫勿專刑求並不得牽涉別案

法部預備收回裁判權 ○法部決擬在本院各庭員內選通嫺各國語言文字者派赴各國遊學法律回國後派往各省商埠審判廳學理華洋訟案以為收回領事裁判權之預備已令各庭員自行呈報開單奏請實行

實業

香港運入火柴紀數 ○西歷去年由神戶大阪販運出口之火柴共得五十一萬六千六百六十二墩計值銀九百二十萬六千一百零七元較上年增值一百七十八萬二千元此項火柴多由日運往印度加剌吉打等埠銷售故比前出口更多南清地方製造火柴雖然逐漸增多惟仍未敷本地所銷故須待時日方能截取日本火柴利權去年由日運赴中國之長枝火柴共值銀一百五十五萬一千員短枝火柴共值銀五百七十五萬二千員均較上年所值有加惟燐礦火柴則減值約二十萬元其由日運至星嘉坡之火柴共增至一百三十五萬元至於去年日柴出口至香港共值銀三百二十五萬四千元

傷哉中國惟有讓獨占利權 ○近年來各國紛紛爭運頭髮出口爭先恐後此等貨祇中國有之求過於供故價值因而飛漲計每担漲價數百元各商家均派人落鄉及西省等收尚不敷應市各洋行預定之貨常有逾限不交者故稟由領事照會地方官索賠此項案件月中不知凡幾現南海縣署又接德領事照會該行曾在仁安街李義祥定購頭髮九十五担逾限尚無交貨請傳案究賠等情縣署據此已飭差傳案矣

商部飭設茶務研究所 ○廈門道署日前奉省督札開接准商部來咨以中國出口茶為大宗現當商戰非力加改良將見有退無進為此咨請產茶各省督撫部院自宣統二年春起凡產茶地方務飭各設茶務研究所遴選熟悉茶務之人考查種植改良焙製以期挽回利權云云廈門為產茶出口之地業茶者不少松督特飭道憲遵照部文迅設茶務研究所一區為要云

土店填開多家 ○自上年禁烟令下土藥大漲業土者無不利市三倍旁觀者咸為熱中羨慕不已今正某甲乙等均聞風而起招集股份已在廈門鎮邦街租屋收拾開張土店計共數家之多利之所在人爭趨之信不誣也

佛山禁烟之現象 ○佛山鎮內膏店於未禁煙以前繳餉領牌開設者計二百餘間每日售出烟膏二萬八千餘兩自光緒三十三年七月奉禁後膏店逐漸閉歇百餘間現存九十二間每月售烟尚有一萬八千餘兩

辭件聲明

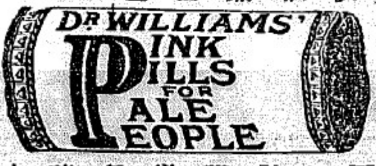
○啟者敝號向用胡招昌充當買賣貨物之職今因胡招昌另作別圖經于本月初一日自行告退茲特登報聲明從此胡招昌凡與外間交接各事均惟經手是問概與敝號無干特此佈聞

宣統二年二月十一日　玻璃後萬益興號謹啟　白

食果傷胃

○香港絲商自述其身將犧牲於胃病中後服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈　韋廉士大醫生紅色補丸久已名馳天下各國固爲醫治凡由胃部失調各症之聖藥也即如香港上環一百零六號和源號絲商阮君蓬仙者不過數千萬中患胃病而服是丸獲愈者之一耳茲將其自述之詞畧錄於下云○僕二年前因貪食果致傷胃脘勢將犧牲於胃疾中矣初起胃甚疼痛食難下嚥繼則胃失化工大傷寒結後則頭痛欲裂心跳不甯兩肩背中痛如針刺慘苦雖言常開胃中聲鳴轆轆每於餐後附殊飽悶雖服多藥毫無效驗後承友勸試服韋廉士大醫生紅色補丸不意甫罄兩瓶胃部消化之工漸覺有力余心不禁快愉之至由是接連再服直至諸疾全消而後已今則飲食如常身甚康健是皆韋廉士大醫生紅色補丸之功也夫肝胃腸三部失調而欲使之復原康健以還其所失之氣力而能永無後患者其法惟一即服韋廉士大醫生紅色補丸是也蓋是丸功效之大固非他藥所可比擬在此二十餘年以來所治無數各症即如胃失消化　肝經不和　頭痛心跳　諸虛百損　腦筋衰殘　風濕骨痛　骨骱痠痛　左癱右瘓　脚氣衝心　山林瘴氣　乾濕癬癩　皮膚皺炸裂　發熱病後　紅白痢疾　傷風咳嗽等症莫不皆有保證可稽也是丸又爲婦科之聖藥其名更揚全球即羸弱有病之小孩服之亦能使之康強有力焉　韋廉士大醫生紅色補丸　各處藥局凡經傳西藥之處均有出售如內地無從購買可直向星嘉坡海邊第一號吊橋腳　韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　價得力廉　遠近郵費一律不取

香港阮君蓬仙爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈



丸藥真樣圖防假冒

諭領憑照示

○大英新嘉坡國家示　爲曉諭領給憑照事照得本坡換領酒館憑照之人名單經已錄出現在發給憑照諸人員定于一千九百一十年三月廿二號禮拜二齊集會議爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀看領憑人名單者可于辦公時刻前往輔政司寫字樓或赴官衙總局取閱可也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十年三月十五號　給

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行總準共銀本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡識仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移玉趾臨商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行總辦經理人兒下士嗎禰敬啟

宜防吐瀉（外搽虎骨膏之治法）

吐瀉之症常時皆有之然處於南洋熱地之區不論春夏秋冬均有是症發現縱使其症不如中國時症之猖獗然亦不可不防且或發也欲防是病就宜早備好藥以供臨時之需盧詩如之虎骨膏雖云可治風濕骨痛之症而於吐瀉筋痛腹痛抽筋之症未嘗無效經已屢試效驗如嘔吐瀉之症常有肚痛筋殺嘔瀉之誠據見此症候遠用虎骨膏力擦痛處頃刻之間筋舒痛止倘肚痛利害亦可用虎骨膏約十數許以熱酒或熱水冲服立刻就可止痛如不效驗隔一點鐘久再服一次斷無不愈之理此膏已經玉家醫生驗過內無丹毒及鴉片水銀告灰之類各家宜預備此藥以備不時之用　每大樽價一元　小樽五角　多買價面議

大坡
小坡　孟嵩大藥房

(HU-K OH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

盧詩如監製

登錄商標

本坡代售處　老爺宮口萬山樓大寶號　大馬路會豐商店中法藥房

外埠發行所　檳榔嶼吡能會豐商店中法大藥房　吡叻怡保（即巴羅）英國藥房

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

分售處
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇興
新比寮二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

自辦各色洋酒
自甑各色米酒
自辦天津美酒

發行

嘪 羅奇生酒房 叻

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦来

自辦 天津各色美酒

發沽 香濃味美 確為津酒正裝 與別家轉托和雜者不同 請為嘗試 當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

各酒價目繁多 茲洋玻璃罇酒開列

玫瑰露酒	銀九角
茵陳露酒	八角二占
蓮花露酒	八角二占
五加皮酒	八角二占
史國公酒	八角二占
高粱酒	銀九角
汶酒	銀九角
紹興酒	五角半
廣同濟衛生酒	六角半
廣同濟三鞭酒	六角半

宣統二年正月廿六日

羅奇生謹啟

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯糵米醇釀成並無火酒花糖雜質

自蒸 正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之酒 本酒房謹啓

代售水櫛廣告

啟者特字通知本公司專家代理出沽華摩拿之水櫛此櫛現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍咸坡係詔明施夏巴君為副代理人此佈

茲一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到美國最著名之鷹嘜綜棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商翁如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

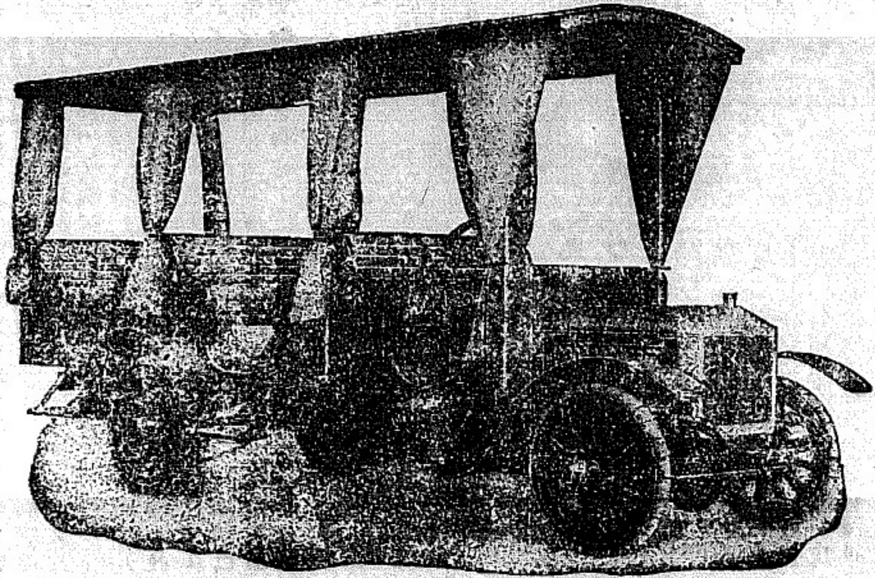
新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

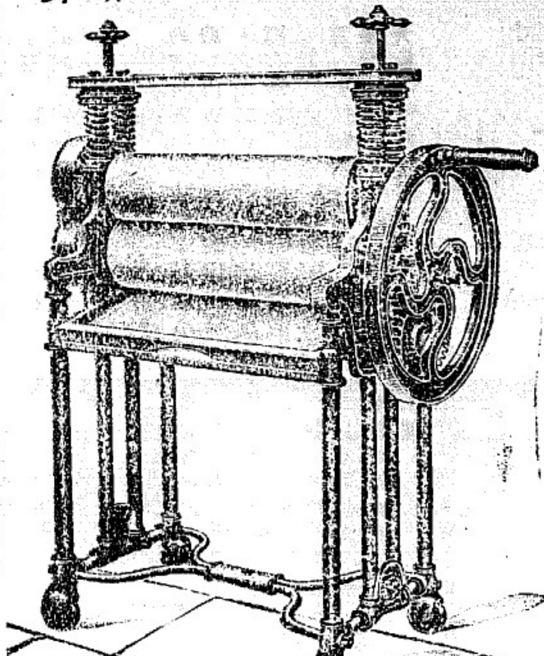
麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈 請君知悉本公司之寫字樓設在咨甸里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪埠有用此車三輛 請君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

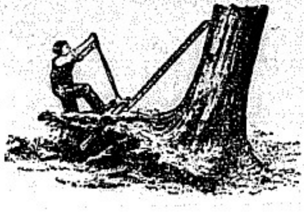


載客摩打車圖

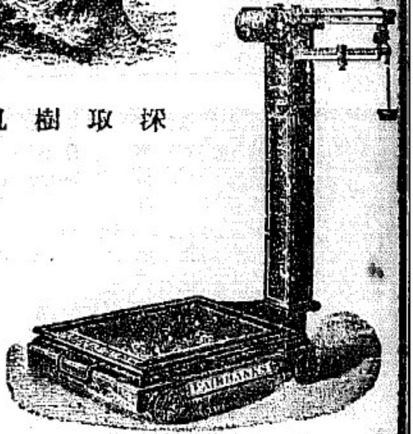


樹乳車圖

鐵練圖



採取樹乳器圖



磅圖

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

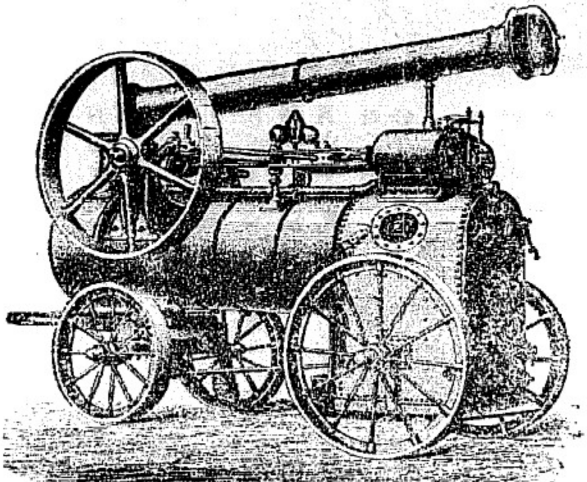
禮里夏凡立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣　機器　機器師　製船之業本公司代理嗎汾頂上新式製造樹乳車　本公司承造及安設烘乾樹乳爐　代理勿力圖電扇此扇利用而價廉　代理索順自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力並此車利用而第一價廉大小用濶各式車　各式鐵車　特別抽水機器

代理勝士丹勒洛打公司之新式頂上搬運車　代理光面花石此石係在歐洲著名大廠所製　諸君欲觀可到嗎直里律門牌五號本公司之寫字樓參閱　本公司出售種種所用之各種機器機器師之機器　鐵　鋼等物　本公司之機器師寫字樓即在嗎直律門牌五號內

代理英國燕修禮遜及希呂士美鐵線有限公司該公司所製各項鐵線　代理電氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項　本公司機器師之寫字樓巧造建屋所用之（花羅）凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

禮里夏凡立有限公司謹啟



本公司總寫字樓設在本坡分行設在霹靂檳城廉六甲在網路棉蘭巨港四州府設有代理人本公司電線號頭名曰夏凡禮特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

坡惹勝之三品酒此標之
酒銷出千華人各大公館
及其多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN—KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之翁夫烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所鬻士為宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜寫文

尼威亞拿香水乃是上品及甚爲奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味爲最上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽數在于本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤價低廉爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

星嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

利甫喃有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流過廣奸商志圖射利致魚目混珠不分眞贋　諸君有欲以飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈兆通知免受假從之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也故諸新近來覓有僞從假冒本公司正金鐘標眞標畫恍如本公司之款式多有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本價以極上貨物料或以故貨飲此酒者雖如其經採所驗者驗明從假冒酒之害味醇同樣舒大異沽其所故之價比之本公司原廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究此又宜知有欲購本公司正金鐘標者務必留神細認勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以便衆觀察從此佈　聞

新嘉坡五条呼洋公司
專辦祖家頭上美酒發售吃係
前啓庚示曇左諸名已顯明中標

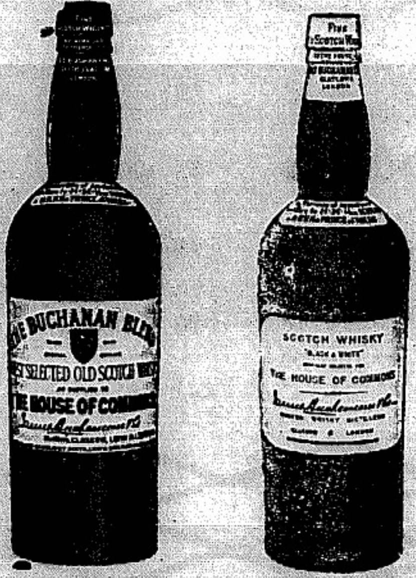
嘉慫鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利甫喃有限公司　謹啓

BUCHANAN.

蒲加丹威實杞酒甘供
英皇及戎御軍之酌飲



酒係此酒爲第壹上品
在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

甚頓公司謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地舖牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪設此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有喊大酒店

自來水池

吉隆坡之檳達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

鐵廠關之郵政司署及諸多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多

諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟

一千九百零九年正月一號

名酒宜沽告白

敬者通佈諸君知之翡嘜拿乃是角賑之萬關池酒嘜

然此嘜沽價出公平而照國家新章甚多他家冒替名之

標頭祇能作為常酒入口本公司甚驗告是

諸君無論

如何必須沽買翡嘜拿之角賑萬關池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟